## Ίωάννου Β

Ο πρεσβύτερος ἐκλεκτῆ¹ κυρίᾳ² καὶ τοῖς τέκνοις αὐτῆς, οῦς ἐγὼ ἀγαπῶ 1 ἐν ἀληθείᾳ, καὶ οὐκ ἐγὼ μόνος, ἀλλὰ καὶ πάντες οἱ ἐγνωκότες τὴν ἀλήθειαν, διὰ τὴν ἀλήθειαν τὴν μένουσαν ἐν ἡμῖν, καὶ μεθ' ἡμῶν 2 ἔσται εἰς τὸν αἰῶνα: ἔσται μεθ' ἡμῶν χάρις, ἔλεος, ἐιρήνη παρὰ θεοῦ 3 πατρός, καὶ παρὰ κυρίου Ἰησοῦ χριστοῦ τοῦ υἱοῦ τοῦ πατρός, ἐν ἀληθείᾳ καὶ ἀγάπῃ.

Έχάρην λίαν ὅτι εὕρηκα ἐκ τῶν τέκνων σου περιπατοῦντας ἐν ἀληθείᾳ, 4 καθὼς ἐντολὴν ἐλάβομεν παρὰ τοῦ πατρός. Καὶ νῦν ἐρωτῶ σε, 5 κυρία, ² οὐχ ὡς ἐντολὴν γράφων σοι καινήν, ὁ ἀλλὰ ἢν εἴχομεν ἀπ ἀρχῆς, ἵνα ἀγαπῶμεν ἀλλήλους. Καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ ἀγάπη, ἵνα 6 περιπατῶμεν κατὰ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ. Αὕτη ἐστὶν ἡ ἐντολή, καθὼς ἡκούσατε ἀπ ἀρχῆς, ἵνα ἐν αὐτῆ περιπατῆτε. Ὅτι πολλοὶ πλάνοι ΄ 7 εἰσῆλθον εἰς τὸν κόσμον, οἱ μὴ ὁμολογοῦντες ΄ Ἰησοῦν χριστὸν ἐρχόμενον ἐν σαρκί. Οὖτός ἐστιν ὁ πλάνος ΄ καὶ ὁ ἀντίχριστος. ΄ 8 Βλέπετε ἑαυτούς, ἵνα μὴ ἀπολέσωμεν ἃ εἰργασάμεθα, ἀλλὰ μισθὸν ὑπλήρη ὑπολάβωμεν. ΄ Πᾶς ὁ παραβαίνων ἡποὶ μὲνων ἐν τῆ 9 διδαχῆ ὁποῦν χριστοῦ, θεὸν οὐκ ἔχει: ὁ μένων ἐν τῆ διδαχῆ τοῦ χριστοῦ, οῦτος καὶ τὸν πατέρα καὶ τὸν υίὸν ἔχει. Εἴ τις ἔρχεται πρὸς 10

https://biblicaltext.com

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ἐκλεκτός, chosen, elect. <sup>2</sup> κυρία, ας, ἡ, lady, mistress. <sup>3</sup> ἔλεος, ους, ὁ, pity, mercy. <sup>4</sup> λίαν, greatly, very. <sup>5</sup> καινός, new, fresh. <sup>6</sup> πλάνος, deceiver, misleading. <sup>7</sup> ὁμολογέω, confess, profess. <sup>8</sup> ἀντίχριστος, ου, ὁ, antichrist. <sup>9</sup> ἐργάζομαι, work, word. <sup>10</sup> μισθός, οῦ, ὁ, wages, reward. <sup>11</sup> πλήρης, full. <sup>12</sup> ἀπολαμβάνω, receive from, get back. <sup>13</sup> παραβαίνω, go aside, transgress. <sup>14</sup> διδαχή, ῆς, ἡ, teaching, instruction.

Ἰωάννου Β 1:11 Byzantine NT

ύμᾶς, καὶ ταύτην τὴν διδαχὴν¹ οὐ φέρει, μὴ λαμβάνετε αὐτὸν εἰς οἰκίαν, καὶ χαίρειν αὐτῷ μὴ λέγετε: ὁ γὰρ λέγων αὐτῷ χαίρειν 11 κοινωνεῖ² τοῖς ἔργοις αὐτοῦ τοῖς πονηροῖς.

Πολλὰ ἔχων ὑμῖν γράφειν, οὐκ ἐβουλήθην³ διὰ χάρτου⁴ καὶ μέλανος: 12 ἀλλὰ ἐλπίζω⁶ ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς, καὶ στόμα πρὸς στόμα λαλῆσαι, ἵνα ἡ χαρὰ ἡμῶν ἦ πεπληρωμένη. Ἀσπάζεταί σε τὰ τέκνα τῆς ἀδελφῆς 13 σου τῆς ἐκλεκτῆς. Ἦμήν.

2 https://biblicaltext.com

 $<sup>^1</sup>$ διδαχή, ής, ή, teaching, instruction.  $^2$ κοινωνέω, have a share of, share.  $^3$ βούλομαι, wish, will.  $^4$ χάρτης, ου, ό, papyrus, sheet of paper.  $^5$ μέλαν, ink.  $^6$ ἐλπίζω, hope, hope for.  $^7$ ἀδελφή, ής, ή, sister.  $^8$ ἐκλεκτός, chosen, elect.